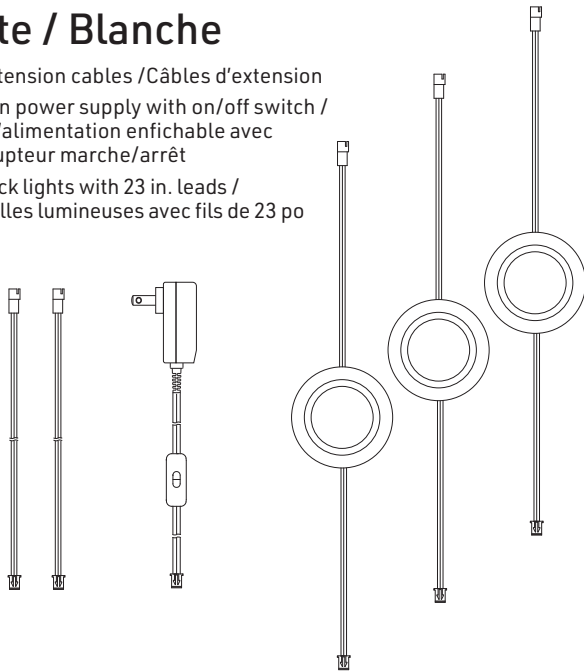


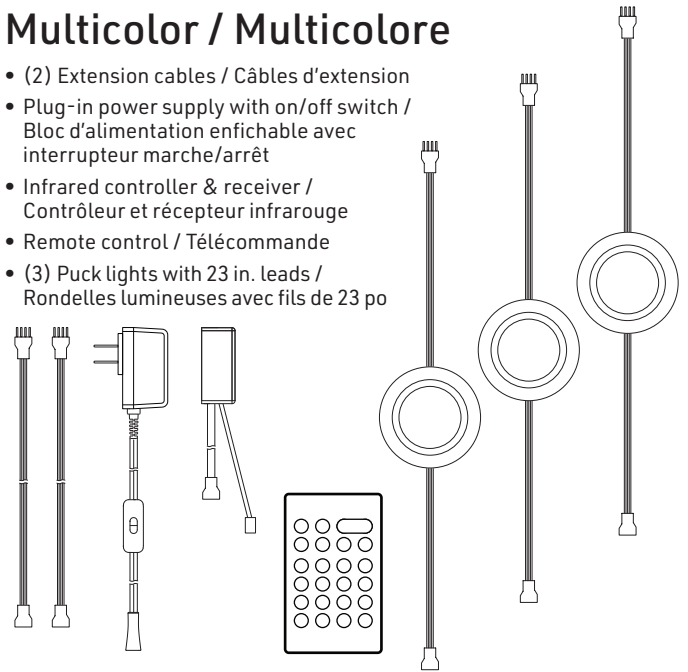
### White / Blanche

- (2) Extension cables / Câbles d'extension
- Plug-in power supply with on/off switch / Bloc d'alimentation enfichable avec interrupteur marche/arrêt
- (3) Puck lights with 23 in. leads / Rondelles lumineuses avec fils de 23 po



### Multicolor / Multicolore

- (2) Extension cables / Câbles d'extension
- Plug-in power supply with on/off switch / Bloc d'alimentation enfichable avec interrupteur marche/arrêt
- Infrared controller & receiver / Contrôleur et récepteur infrarouge
- Remote control / Télécommande
- (3) Puck lights with 23 in. leads / Rondelles lumineuses avec fils de 23 po



## Safety Information

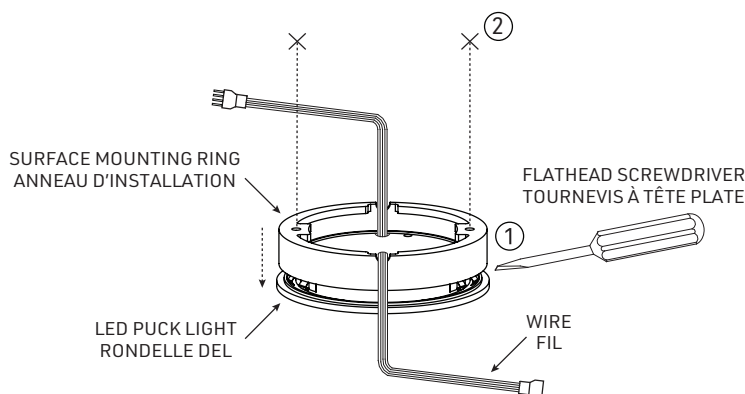
- Consult a local licensed electrician or electrical contractor if you are not sure about the installation.
- All electrical connections must be in accordance with electrical codes in effect in your region.
- Do not use in wet locations. This product is not intended for lighting of aquariums.
- Use indoors only.
- Route and secure the cables so that they will not be pinched or damaged.
- Use only insulated staples or plastic ties to secure cords, do not damage the cables.
- This pucks are not suitable for dimmers, motion sensor or electric timer.

## Information de sécurité

- Consulter un électricien qualifié si vous n'êtes pas certain de l'installation de ce produit.
- Toutes les connexions électriques doivent être conformes aux codes électriques en vigueur dans votre région.
- Ne pas utiliser dans un endroit humide. Ce produit n'est pas conçu pour l'éclairage d'aquariums.
- Ce produit est conçu pour une utilisation intérieure seulement.
- Acheminer et fixer les câbles de manière à ne pas les pincer ou les endommager.
- Utiliser seulement des agrafes isolées ou des attaches en plastique pour fixer les câbles.
- Les rondelles ne sont pas compatibles aux gradateurs, aux détecteurs de mouvements ou aux minuteries électriques.

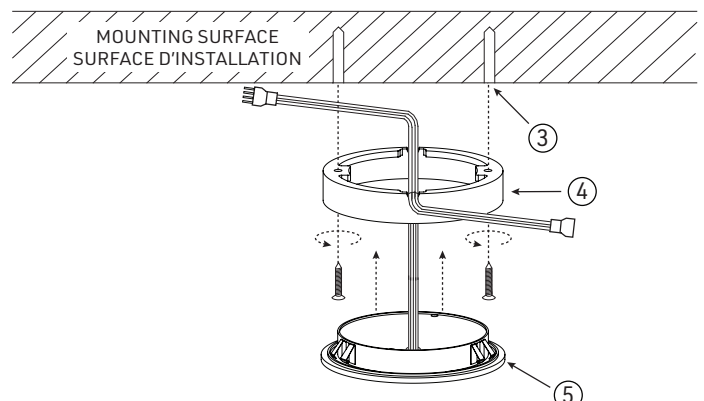
## Surface installation

1. Carefully separate the LED puck light from its surface mounting ring using a flat screwdriver.
2. Locate the desired position for LED puck light and mark the location of installation holes. Note: Be sure notch for wire faces direction you want wires to run.
3. Pre-drill holes in marked location.
4. Install the surface mounting ring using the screws provided.
5. Snap housing into surface ring. Be sure to pull excess wire through notch to prevent pinching or bunching of wires.
6. Make connection to power supply.



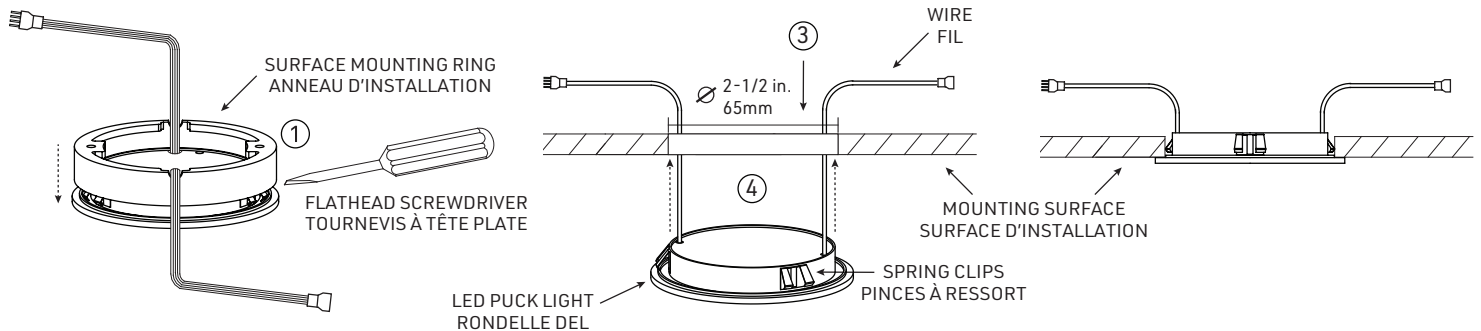
## Installation en surface

1. Séparer soigneusement la rondelle DEL de son anneau d'installation avec un tournevis plat.
2. Localiser l'emplacement désirable de la rondelle DEL puis tracer l'emplacement des trous d'installation. Note: S'assurer que l'entaille de l'anneau soit dans la direction souhaitée, pour la connection des fils.
3. Pré-percer les trous aux endroits tracés.
4. Installer l'anneau d'installation en place à l'aide des vis fournies.
5. Enclencher la rondelle DEL dans son anneau d'installation. Tirer les fils en excès par l'entaille pour éviter les pincements ou groupements de fils à l'intérieur de l'anneau.
6. Faire la connection avec l'alimentation électrique.



## Recessed installation (open space only)

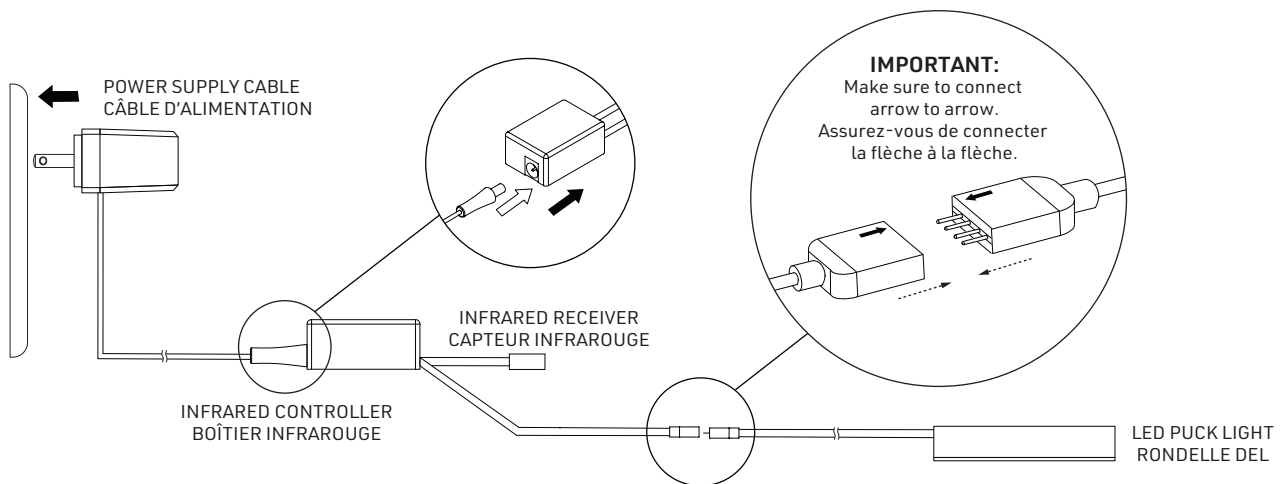
1. Carefully separate the LED puck light from its surface mounting ring using a flat screw driver.
2. Locate the desired position for LED puck light.
3. Drill a 2-1/2 in. (65 mm) hole in marked location.
4. Feed wires through hole then insert LED puck light. The spring clips on the LED puck light will snap to the edge of the hole to hold puck in place.
5. Make connection to power supply.



## Installation encastrée (espace ouvert uniquement)

1. Séparer soigneusement la rondelle DEL de son anneau d'installation avec un tournevis plat.
2. Localiser l'emplacement désirable de la rondelle DEL.
3. Percer un trou de 2-1/2 in. (65mm) à l'emplacement tracé.
4. Faites passer les fils dans le trou puis insérer la rondelle DEL. Les pinces à ressort sur la rondelle seront alignées sur le bord du trou pour maintenir la rondelle en place.
5. Faire la connection avec l'alimentation électrique.

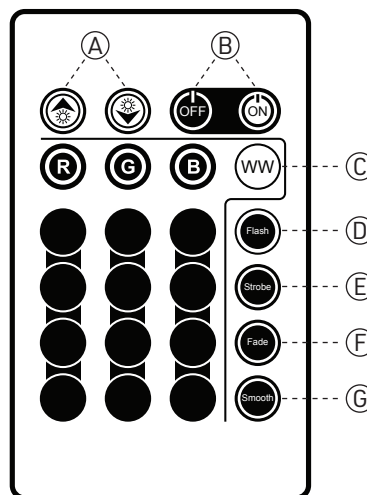
## Multicolor puck lights only / Rondelles lumineuses multicolores seulement



## Remote control

- A. On/Off**
- B. Brightness:** On static state: increases or decreases the color brightness. On dynamic state: slows down or accelerates the color change.
- C. R, G, B, WW:** Choose color. Red, Green, Blue, White.
- D. Flash key:** Fast alternating colors
- E. Strobe key:** Strobe color effect
- F. Fade key:** Gradual change of 8 colors.
- G. Smooth key:** Slow alternate color change (3 colors)

**NOTE:** Direct the remote control towards the infrared receiver to manipulate RGB colors of the pucks.



## Télécommande

- A. Marche/Arrêt**
- B. Luminosité:** À l'état statique : augmente ou diminue la luminosité des couleurs. En état dynamique : ralentit ou accélère le changement de couleur.
- C. R, G, B, WW:** Sélection de couleurs. Rouge, Vert, Bleu, Blanc.
- D. Bouton flash:** alternance rapide de couleurs.
- E. Bouton strobe:** Pulsation de la couleur.
- F. Bouton fade:** Les 8 couleurs changent graduellement en alternance.
- G. Bouton smooth:** Les couleurs changent très lentement, en alternance (3 couleurs).

**NOTE:** Orienter la télécommande vers le capteur infrarouge pour contrôler les couleurs RVB des rondelles.

## Troubleshooting

### LED puck lights will not light

- Make sure the outlet has power and that a switched outlet switch is on

### Remote unresponsive

- Move closer to the the receiver
- Check the battery and replace if needed

For support, visit [birchlighting.com](http://birchlighting.com).

## Dépannage

### Les rondelles lumineuses à DEL ne s'allument pas

- Assurez-vous que la prise est sous tension et que un interrupteur de prise commutée est activé

### La télécommande ne répond pas

- Rapprochez-vous du récepteur
- Vérifiez la batterie et remplacez-la si nécessaire

Pour obtenir de l'aide, visitez [birchlighting.com](http://birchlighting.com).

**One-year limited warranty.** This product is for dry location use only. Improper installation, improper powering, abuse, or failure to use this device for its intended purpose will void warranty. Proof of purchase is required for all returns.

**Garantie limitée d'un an.** Ce produit est destiné à une utilisation dans des endroits secs uniquement. Une mauvaise installation, une mauvaise alimentation, un usage abusif ou une mauvaise utilisation de cet appareil aux fins prévues annulera la garantie. Une preuve d'achat est requise pour tous les retours.

© 2023 Birch Lighting, Baltimore, MD 21225